






5.00 crédits	45.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------	----------

Cette unité d'enseignement bisannuelle est dispensée en 2024-2025

Enseignants	. SOMEBODY ;Richelle Matthieu ;
Langue d'enseignement	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Thèmes abordés	Initiation à l'hébreu biblique massorétique.
Acquis d'apprentissage	A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de : Au terme de ce cours, l'étudiant sera capable de traduire un texte en prose de la bible hébraïque de niveau simple. Pour ce faire, il aura assimilé l'écriture et un vocabulaire de base, et sera à même de rendre compte des principales caractéristiques de la morphologie du nom et du verbe régulier et de reconnaître les principales articulations de la phrase.
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<u>1re session (janvier) :</u> Examen écrit : traduction de quelques phrases tirées des exercices du manuel. <u>2e et 3e sessions (juin / septembre) :</u> Examen oral (20 minutes + 90 minutes de préparation) : traduction de 1 ou 2 textes expliqués au cours et d'un texte non vu + explications portant sur la morphologie. L'emploi des outils de travail (manuel, dictionnaire, grammaire) est permis.
Méthodes d'enseignement	Exposé magistral de la grammaire à partir du manuel de J. Weingreen, accompagné des exercices à préparer personnellement puis repris en classe (exemples illustrant la leçon de grammaire). Lecture en commun de textes bibliques préparés auparavant par les étudiants.
Contenu	L'hébreu biblique massorétique appartient au groupe occidental des langues sémitiques. Il est attesté dans le corpus de la Bible juive et quelques inscriptions anciennes. Relativement simple, il nécessite toutefois un effort d'adaptation pour qui aborde pour la première fois une langue sémitique. Le cours permet l'apprentissage de l'écriture, d'un vocabulaire de base et de la grammaire (morphologie du nom et du verbe). Rapidement, il s'oriente vers la lecture de textes bibliques (récits en hébreu assez simple, tirés de la Genèse, des livres des Juges ou de Samuel). Cette lecture permettra de compléter les acquis grammaticaux et la découverte des principales caractéristiques de la syntaxe hébraïque.
Ressources en ligne	Bible Works 9 : logiciel biblique sur CD-ROM monoposte accessible en BTEC.
Faculté ou entité en charge:	TEBI

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Certificat universitaire en études bibliques	EBIB9CE	5		
Master [120] en théologie	THEO2M	6		
Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation orientales	HORI1BA	5		
Master [120] en sciences des religions	SREL2M	4		
Mineure en Antiquité : Égypte, Orient, Grèce, Rome	MINANTI	5		
Bachelier en sciences religieuses	RELI1BA	5		